



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635

TELEPHONE:

IV # _____

VEWL.# _____

I-171: ____ Yes, ____ No

WIDOW OF FORMER POLITICAL PRISONER
REGISTRATION FORM
(Two Copies)

The purpose of this form is to identify WIDOWS AND UNMARRIED CHILDREN of former re-education camp prisoners who died while being detained in the camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. WIDOW APPLICANT IN VIETNAM NGUYEN THANH THUY
Last Middle First

Current Address Ấp Nhà Thờ, xã Tân Tân Cần Đức - Long An -

Date of Birth 8/20/46 Place of Birth VN

2. NAME OF FORMER RE-EDUCATION CAMP PRISONER WHO DIED IN THE CAMP (HUSBAND):

NGUYỄN VĂN NGOT

Previous Occupation (before 1975) 1st Lt
(Rank & Position)

TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP -- Dates: From 1975 To DEATH DATE: 1978

3. SPONSOR'S NAME: _____

Name

Address & Telephone

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

Name, Address & Telephone

Relationship

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

Date Prepared: _____

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : NGUYEN THANH THUY
(Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.
01- Nguyễn Thanh Trú	1967	son
02- Nguyễn Uy Uyên	1969	son -
03- Nguyễn Uy Nghi	1973	
04- Nguyễn Uy Danh	1975	

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :

Thỉnh gọi HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ
VIỆT-NAM.

Tôi tên là Nguyễn Thanh-Chung sinh ngày
20-8-1946 tại Phước Lễ Bà Rịa, hiện
cư ngụ tại ấp Ông Chà, thôn xã Tân Lâm.
Căn Đốc Long An gồm có 4 đứa con.

1. Nguyễn Thanh-Trừ - 1967.
2. Nguyễn Mỹ-uyên - 1965.
3. Nguyễn Mỹ-Nghị - 1973.
4. Nguyễn Mỹ-Danh - 1975.

Nay tôi làm đơn này xin trình bày với
Hội việc như sau:

Nguyễn chồng tôi là Nguyễn Văn Ngọt
sinh ngày 25-5-1944 là sĩ quan cảnh
sát của chế độ cũ, anh Ngọt là
Trung úy Cảnh sát và đã đi học tập cải
tạo từ 1975 tại trại cải tạo ở Phan Thiết lập
Mộc-Học Long An. Đến 1978 chồng tôi
đã chết trong trại cải tạo M.H.L Mộc Hóa
để lại cho tôi 4 con phải ăn đi học
và hiện tại mẹ con tôi phải sống trong
hoàn cảnh chật vật khó khăn, nay tôi được
biết việc làm nhân đạo của Hội nên tôi
làm đơn đề xin được Hội cứu xét và giúp
đỡ cho trường hợp tôi và 4 con tôi.

Xong khi chờ đợi sự cứu xét xin
nhân một đay lòng tri ơn sâu xa của tôi.

Ký tên

Nguyễn Thanh-Chung.

Căn Đốc 24-11-1988.

- Đính kèm:
1. Hòn thối.
 2. 5 Khai sanh.
 3. 1 Khai tử.

Địa chỉ liên lạc
Nguyễn Thành Chung
Bp Nhà thờ
Xã Tân Lập

Cần Đước.

Long An.

ỦY BAN NHÂN DÂN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập — Tự do — Hạnh phúc

Xã, Thị trấn : _____

Thị xã, Quận : _____

Thành phố, Tỉnh : _____

BẢN SAO
GIẤY CHỨNG TỬ

Số 71
Quyển số 01

Họ và tên : Nam hay nữ :	NGUYỄN VĂN NGUYỄN Nam.
Sinh ngày tháng năm :	25-05-1974.
Dân tộc : Quốc tịch :	Việt Nam. Việt Nam.
Nơi ĐKNK thường trú :	Thị trấn Thủ - Xã Tân Lập.
Ngày tháng năm chết : Nơi chết :	12-05-1978. Trại cải tạo Mộc Hóa - Long An.
Nguyên nhân chết :	Bệnh.
Họ tên tuổi người báo tử : Nơi ĐKNK thường trú :	Nguyễn Thanh Thủy. Thị trấn Thủ - Xã Tân Lập.
Số giấy CM giấy CNCC : Quan hệ với người chết :	300 271 046 Con.

TP. 488 / 77 - 480.000

Đăng ký ngày _____ tháng _____ năm _____

TM/UBND _____
(Ký tên đóng dấu)

Nhận thực sao y bản chính

Thị trấn ngày 08 tháng 08 năm 1978.
TM/UBND _____



(Ký tên đóng dấu)

Thị trấn

Thị trấn

Thị trấn

Thị trấn

Thị trấn

Thị trấn

ỦY BAN NHÂN DÂN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Mã HT/Đ

Xã, thị trấn: Tân Lập

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Thị xã, quận: Quận Đức

Thành phố, tỉnh: Thị xã An

BẢN SAO GIẤY KHAI SINH

Số 2129
Quyển số Đ



Họ và tên	<u>NGUYỄN THANH TRÚ</u>		Nam, nữ: <u>Nam</u>
Sinh ngày tháng, năm	<u>Năm một nghìn chín trăm sáu mươi bảy (1967)</u>		
Nơi sinh	<u>Quận Bình Thạnh</u>		
Khai về cha, mẹ	CHA	MẸ	
Họ, tên, tuổi (hoặc ngày, tháng, năm sinh)	<u>NGUYỄN VĂN NGUYỄN</u> <u>1944</u>	<u>NGUYỄN THẠCH BÍCH</u> <u>1946</u>	
Dân tộc	<u>Việt Nam</u>	<u>Việt Nam</u>	
Quốc tịch	<u>Việt Nam</u>	<u>Việt Nam</u>	
Nghề nghiệp	<u>Chức</u>	<u>Một năm</u>	
Nơi ĐKNK thường trú	<u>Đường Nguyễn Huệ</u>		
Họ, tên, tuổi, nơi ĐKNK thường trú, số giấy chứng minh hoặc CNCC của người đứng khai	<u>NGUYỄN THANH TRÚ</u> <u>1967</u> <u>Đường Nguyễn Huệ</u> <u>300 21/04/6</u>		

NHẬN THỰC SAO Y BẢN CHÍNH

Đóng ký ngày tháng năm

Ngày 20 tháng 3 năm 1961

(Ký tên, đóng dấu ghi rõ chức vụ)

TM/UBND: Chữ ký tên đóng dấu



Chữ ký tên đóng dấu

VIỆT NAM CỘNG-HÒA

GIA PHINH

BẢN TRÍCH LỤC

XÃ BÌNH HÒA

BỘ HÔN - THÚ (Bậc _____)

Năm 1966

SỞ HÀNH CHÍNH

Số hiệu: 41

Người chồng : (Tên, họ)	NGUYỄN - VĂN - NGỌT
Sanh tại :	Tân Lân , Chợ Lớn (Long An)
Sanh ngày :	Ngày 25 tháng 5 năm 1944
Cha chồng : (Tên họ, sống chết phải nói)	Nguyễn - văn - Khánh (chết)
Mẹ chồng : (Tên họ, sống chết phải nói)	Châu - thị - Gia (sống)
Người vợ : (Tên họ)	NGUYỄN - THANH - THỦY
Vợ (chánh hay vợ thứ)	Vợ chánh
Sanh tại :	Phước Lễ (Bà Rịa)
Sanh ngày :	Ngày 20 tháng 8 năm 1946
Cha vợ : (Tên họ, sống chết phải nói)	Nguyễn - văn - Văn (sống)
Mẹ vợ : (Tên họ, sống chết phải nói)	Võ - ngọc - Nữ (sống)
Ngày cưới :	Ngày 3 tháng 3 năm 1966
Vợ chồng có khai nhận con tư - sanh làm con chánh - thức không ?	-/
Họ, tên, tuổi, ngày sanh, nơi sanh, của mỗi con tư - sanh nhận là con chánh - thức.	-/

Chứng thật chữ ký bên đây là của Ông Chủ - Tịch
kiêm Ủy viên Hộ tịch Xã

Bình Hòa ngày 6 tháng 6 năm 1966

T. L. QUÂN - TRƯỞNG .
QUẢN
GỒ VẤP
NGUYỄN - VĂN - BÉ

Trích y bản chánh :

Bình Hòa ngày 6 tháng 6 năm 1966
Ủy viên Hộ tịch

ỦY VIÊN HỘ TỊCH
VĂN - RAY

ỦY BAN NHÂN DÂN
Xã, Thị trấn Tân Lập
Thị xã, Quận Châu Đức
Thành phố, Tỉnh Long An

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập — Tự do — Hạnh phúc

Mẫu: HT2/P3

BẢN SAO
GIẤY KHAI SINH

Số _____
Quyển số _____

Họ và tên :	NGUYỄN - UY - UYÊN		Nam, nữ <u>Nam</u>
Sinh ngày tháng, năm :	<u>14-12-1969</u> <u>mười bốn - tháng hai - một ngàn chín trăm sáu mươi chín</u>		
Nơi sinh	<u>Bình Lập - Long An</u>		
Khai về cha mẹ	CHA	MẸ	
Họ, tên, tuổi (hoặc ngày, tháng, năm sinh)	<u>Nguyễn Văn Ngọt</u> <u>1944 (chết)</u>	<u>Nguyễn Thanh Quý</u> <u>1946</u>	
Dân tộc	<u>Kinh</u>	<u>Kinh</u>	
Quốc tịch	<u>Việt Nam</u>	<u>Việt Nam</u>	
Nghề nghiệp Nơi ĐKNK thường trú		<u>Buôn bán vật</u> <u>chết</u>	
Họ, tên, tuổi, nơi ĐKNK thường trú, số giấy chứng minh hoặc CNCC của người đứng khai	<u>Nguyễn Thanh Quý</u> <u>40 tuổi</u> <u>Ấp Nhà Chè - Xã Tân Lập - Huyện Cần Giuộc - Long An</u> <u>Giấy chứng minh</u> <u>300 214 046</u>		

NHẬN THỰC SAO Y BẢN CHÍNH

Đóng ký ngày _____ tháng _____ năm 198 _____
(ký tên đóng dấu, ghi rõ chức vụ)

Ngày 13 tháng 12 năm 1986

TM. UBND [Signature] ký tên đóng dấu



[Signature]
Phó Chủ tịch UBND

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA

TỈNH PHƯỚC-TUY

Quận LONG-LỄ

Xã PHƯỚC-LỄ

Số hiệu : 129



TRÍCH-LỤC BỐ KHAI-SANH

Vĩnh Sơ 1 Âm
Lập ngày tháng năm 1946

Kết B-
Hua

Nguyễn-Thành-Thủy đã lập
hôn thú số 41 tại Xã Bình-Hòa
ngày 03-03-1966 với Nguyễn-Vân
Ngọc sinh ngày 25-5-1944 tại
Tân Lân (Chợ-Lớn) Con của Ông
Nguyễn-Vân-Khánh và Châu Thị
Già

Cước-áo bộ

Phước-Lễ, ngày 10-05-1966

Chủ-Tịch A. Hộ-Tịch

Chuan ký

Tên họ đứa trẻ	NGUYỄN-THÀNH-THỦY
Con trai hay con gái	Féminin
Ngày sanh	Le Vĩnh Sơ 1 Âm 1946
Nơi sanh	Phước) Lễ Baria
Tên họ người cha	Nguyễn-Vân-Vân
Tên họ người mẹ	Võ-Ngọc-Nữ
Vợ chánh hay không có hôn thú	Premier rang
Tên họ người đứng khai	Nguyễn-Thị-Tang

TRÍCH LỤC Y BẢN CHÍNH

Phước-Lễ, ngày 08 tháng 03 năm 1973

XÃ-TRƯỞNG,

Ủy-Viên Hộ-Tịch



NGUYỄN-HỮU-PHÚC

MIỄN THỊ THỰC

TCVT Số 9475/BNV/HC.29

Ngày 22-10-1971 của Bộ-Nội-Vụ

Nguyen Thanh Chung 877 Thanh Hoa doi Tam Lan, Con Duoc Long An.



PO BOX 5435
ARLINGTON VA 22205-0635
U.S.A

DEC 0 1988



AVION VIA AIR MAIL

Cần Thơ ngày 15.6.89.

Thỉnh Bà

Em là N. T. Thủy (hồ sơ) tại Cần Thơ
nhân được giấy hỏi báo, mà Bà cho
Em. Em cảm động đến nỗi nước mắt.
Vì nhân thấy rằng sự cách ngăn trộm
nhưng Bà vẫn còn thông cho hoàn cảnh
của Em rất là thiện. Khi ở bà... đất.
Ở đây em tiền hành lo đặng mọi giấy
đi liên quan đến việc làm của
chồng em (người đã chết trong trại cải
tạo) không còn gì. Vì 1.30 đã thất
lạc số còn lại đã bị đốt hết.
Vậy Em xin Bà giúp Em. Tôi đã mà
tâm tình thì xin Bà giúp mẹ con em.
Mẹ tôi biết, em nghèo em đã lớn,
tuổi đời đã hiểu nhiều không còn
mơ ước gì nữa. Như thường cho
lại con em, giúp nó còn tại, tương
lai con cái tất cả đều là con
của mẹ tương lai thì thật là tốt nghiệp!
Thỉnh Bà cách đây hơn 6 tháng
Em có như người mù. Gởi hoàn bộ

Hồ sơ (ODP) của em qua T. Lan.

Vậy xin Bà giúp em tìm qua
thời Lan. xin đưa em cái ghi
NEWL tại đây.

Em xin cảm ơn thành Tới anh Bà.
Chúc Bà Vui Suối lành.

Người em khốn khổ



B. e của em.

Nguyễn Thanh Thủy

Đp. Nhà thơ. xã Sơn Lân. Cầu Trôi

Long An

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA

TỈNH LONG-AN

QUẬN Bình-Phước

XÃ Bình-Lạp

Số hiệu: 2556

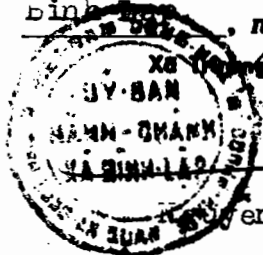
TRÍCH-LỤC ĐỒ KHAI-SANH

Lập ngày 30 tháng 9 năm 1973

Tên họ đứa trẻ : NGUYỄN-UY-NGHI
Con gái hay con trai : Nam
Ngày sanh : Hai mươi tám tháng chín d1 1973
Nơi sanh : Bình-Lạp (Long-An)
Tên họ người cha : Nguyễn-văn-Ngọt
Tên họ người mẹ : Nguyễn-Thanh-Thủy
Vợ chánh hay không : Vợ chánh
có hôn thú : --
Tên họ người đóng khai : Hoàng-Đĩnh-Băng

TRÍCH LỤC Y BẢN CHÁNH.

Bình-Lạp, ngày 01 tháng 10 năm 1973



Xã Ủy viên Hộ tịch

Nguyễn-văn-Ba

BỘ HÔN-THÚ (Bậc _____)

Năm 1966

SỐ SƠ HÀNH CHÁNH

Số hiệu: 41

Người chồng : (Tên, họ)	NGUYỄN - VĂN - NGỌT
Sanh tại :	Tân Lân , Chợ Lớn (Long An)
Sanh ngày :	Ngày 25 tháng 5 năm 1944
Cha chồng : (Tên họ, sống chết phải nói)	Nguyễn - văn - Xanh (chết)
Mẹ chồng : (Tên họ, sống chết phải nói)	Châu - thị - Già (sống)
Người vợ : (Tên họ)	NGUYỄN - THANH - THỦY
Vợ (chánh hay vợ thứ)	Vợ chánh
Sanh tại :	Phước Lễ (Bà Rịa)
Sanh ngày :	Ngày 20 tháng 8 năm 1946
Cha vợ : (Tên họ, sống chết phải nói)	Nguyễn - văn - Văn (sống)
Mẹ vợ : (Tên họ, sống chết phải nói)	Võ - ngọc - Nữ (sống)
Ngày cưới :	Ngày 3 tháng 3 năm 1966
Vợ-chồng có khai nhận con tư-sanh làm con chánh-thức không ? Họ, tên, tuổi, ngày sanh, nơi sanh, của mỗi con tư-sanh nhận là con chánh - thức.	-/ -/

Chứng thật chữ ký bên đây là của Ông Chủ-Tịch
kiêm Ủy-viên Hộ-tịch Xã

Bình Hòa
ngày 6 tháng 6 năm 1966
T.L. QUANG - TRUONG .
QUẬN
GÒ VẤP
NGUYỄN - VĂN - BÉ

Trích y bản chánh :

Bình Hòa ngày tháng năm 1966
Ủy-viên Hộ-tịch,
XÃ BÌNH-HÒA
VĂN-RÁY

Xã, thị trấn: _____

Thị xã, quận: _____

Thành phố, tỉnh: _____

BẢN SAO
GIẤY KHAI SINH

Số 2129
Quyển số I

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Họ và tên	Nguyễn Thanh Trù		Nam, nữ: <u>Nam</u>
Sinh ngày tháng, năm	năm một chín sáu bảy (1967)		
Nơi sinh	Quận Bình Thạnh		
Khai về cha, mẹ	CHA	MẸ	
Họ, tên, tuổi (hoặc ngày, tháng, năm sinh)	Nguyễn Văn Ngọt 1944	Nguyễn Thanh Thủy 1946	
Dân tộc Quốc tịch	Kinh Việt nam	Kinh Việt nam	
Nghề nghiệp Nơi ĐKNK thường trú	Chết	Bùn bãi ấp Nhà Trô	
Họ, tên, tuổi, nơi ĐKNK thường trú, số giấy chứng minh hoặc CNCC của người đứng khai	Nguyễn Thanh Thủy, 1946, xã Bình Tân, Cần Đức, Long An. 300.221.846		

NHẬN THỰC SAO Y BẢN CHÍNH

Ngày 1 tháng 1 năm 1

TM/UBND Trần Văn ký tên đóng dấu

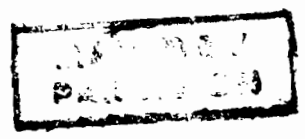
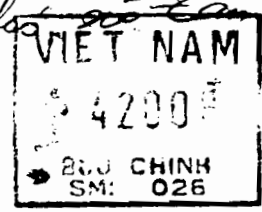


Trần Văn

Đăng ký ngày _____ tháng _____ năm _____

(Ký tên, đóng dấu ghi rõ chức vụ)

FROM: Nguyen Thanh - Chau - Hoa Thi - Lan
Cau Quoc Long - An



Thành phố
TO: Bà Trưng Minh Thúc
P.O Box 5435
VH 22205 - 0635
U.S.A.

PAR AVION VIA AIR MAIL

Kính gửi ngày - 29 - 6 - 1989

Hồng Ba, .

WP.0254

Em hãy viết hình ảnh em Bà ở
trong thư này của em Bà sẽ
o. giảm trái lại Bà còn thấy
cảm xúc hoàn cảnh khác hẳn
của những người Việt không biết
con lai ở một nước V.I. không hạn
này (trong số đó có em)

Thưa Bà. gia đình em gồm 1
mẹ già (mô các cháu) đại họ còn
con em ở học. Khi em Bà
đi ở đây mẹ con em phải vất vả
về nước sống sống còn gạo gạo
chicken báo lấy - lát qua ngày
ở ai mong những dân có ruộng
lên, các cháu đến thì bán
thưa là điều phải duy bán về
Số 2. Khi em Bà ở học, ~~thư~~
đủ rằng em vẫn nhớ con Bà
mới trong thư (Vim để bình - tế, không
phải là một điều chuẩn)

Nhưng em hãy viết lần này em

câu cuối cùng Bà - Xin Bà đừng viết
cho em, trước khi ra đi. (hy vọng
gặp chúng nào tốt - chúng này)
mẹ còn em đó đến sở hết và
dù Bà cho em địa chỉ của
một hội từ thiện nào ở đây
để em được giúp đỡ. phần nào về
tài chính - Bà ở có lúc - thấy biết
quá chững, em có đến các con
đi biết nhiều lắm lấy tiền để
đi qua ngày.

Dù Bà đọc thư này Bà thường
còn giúp đỡ cho em hơn là
giảm bớt em. tôi nghĩ mẹ còn
mơ lo Bà nhé.

Chào em tạm dừng bút lúc Bà
và quý quyền Văn Sĩ lành.

Người của không khí
Đu

Mẹ em Thanh - Cháu
Ấp Nhà thờ, xã Tân Lâm, Cần Thơ

T.B xin Bà ghi vào các h.s. Long - An
WP.025H. Vì em đã nhận được
được S.S. của em đi gởi h.s. đi. Việt Nam

Căn Đức ngày 20. 6 - 1989.

Sinh bà

Giúp theo đây là những ảnh 4 x 6
của gia đình em (Nguyễn Thanh, Thủy)

1. Nguyễn Thanh. Thủy 1946.
2. Nguyễn Thanh Thủy 1967 (con)
3. Nguyễn Uy Uyên 1969 (con)
4. Nguyễn Uy Nghi 1973 (con)
5. Nguyễn Uy Danh. 1975 (con)

FROM:

Nguyễn Thanh Hùng



Đã nhận
Đã c. long An

MAY
PAR AVION



Thỉnh gửi

TO: Bà Hồ Minh Thảo

PO Box 5435 ARLINGTON

VA 2205 0635

VIA AIR MAIL PAR AVION

U.S.A.



Ngũ-Uy-Ngũ
1973

Ngũ Thanh Trũ
1967

53876

Ngũ-Uy-Uyên
1969

2461

Ngũ-Uy-Danh
1975

Ngũ Thanh Trũ
1967

53876

Ngũ-Uy-Ngũ
1973

Ngũ Thanh Trũ
1967

53876

6961

Ngũ-Uy-Uyên
1969

2461

Ngũ Thanh Trũ
1967

Ngũ-Uy-Danh
1975

53876

ỦY BAN NHÂN DÂN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập — Tự do — Hạnh phúc

Xã, Thị trấn: _____

Thị xã, Quận: _____

Thành phố, Tỉnh: _____

BẢN SAO
GIẤY CHỨNG TỬSố 71
Quyển số 01

Họ và tên : Nam hay nữ :	NGUYỄN - VĂN - NGÔI NAM.
Sinh ngày tháng năm :	25 - 05 - 1944.
Dân tộc : Quốc tịch :	Việt Nam. Việt Nam.
Nơi ĐKNK thường trú :	ĐP Nhổ Trổ - xã Phố Lộ.
Ngày tháng năm chết : Nơi chết :	12 - 05 - 1978. Trại Cải tạo Nhà tù Lạng Sơn.
Nguyên nhân chết :	Bệnh.
Họ tên tuổi người báo tử : Nơi ĐKNK thường trú :	Nguyễn Thanh Xuân. ĐP Nhổ Trổ - xã Phố Lộ.
Số giấy CM giấy CNCC : Quan hệ với người chết :	300 241 046. Vợ.

Đăng ký ngày _____ tháng _____ năm _____

TM/UBND

(Ký tên đóng dấu)

Nhận thực sao y bản chính

Phố Lộ ngày 08 tháng 08 năm 1988.

TM/UBND



(Ký tên đóng dấu)

Thư ký.

[Signature]

[Signature]

ỦY BAN NHÂN DÂN
Xã, Thị trấn Tân Lập
Thị xã, Quận Cần Thơ
Thành phố, Tỉnh Long An

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập — Tự do — Hạnh phúc

Mẫu: HT2/P3

BẢN SAO
GIẤY KHAI SINH

Số _____
Quyển số _____

Họ và tên :	NGUYỄN - UY - UYÊN		Nam, nữ <u>Nữ</u>
Sinh ngày tháng, năm :	<u>14-02-1969</u> <u>Mười bốn tháng hai - một nghìn chín trăm sáu mươi chín</u>		
Nơi sinh	<u>Bình Lập - Long An</u>		
Khai về cha mẹ	CHA	MẸ	
Họ, tên, tuổi (hoặc ngày, tháng, năm sinh)	<u>Nguyễn - Văn - Ngọt</u> <u>1944 (dệt)</u>	<u>Nguyễn - Thanh Chuyền</u> <u>1946</u>	
Dân tộc	<u>Kinh</u>	<u>Kinh</u>	
Quốc tịch	<u>Việt Nam</u>	<u>Việt Nam</u>	
Nghề nghiệp Nơi ĐKNC thường trú		<u>Ban lâm phố khất</u>	
Họ, tên, tuổi, nơi ĐKNC thường trú, số giấy chứng minh hoặc CNCC của người đứng khai	<u>Nguyễn - Thanh - Chuyền</u> <u>40 tuổi</u> <u>Ấp Nhà Chè - xã Tân Lập - Cần Thơ - Long An</u> <u>Quê CMND 31-300 271 046</u>		

NHẬN THỰC SAO Y BẢN CHÍNH

Đăng ký ngày _____ tháng _____ năm 198 _____
(ký tên đóng dấu, ghi rõ chức vụ)

Ngày 17 tháng 09 năm 198 6
TM. UBND Võ Văn ký tên đóng dấu



Phu cấp - Duyệt

ỦY BAN NHÂN DÂN
Xã, phường.....
Huyện, Quận.....
Tỉnh, Thành phố.....

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

TP/HT
Số 37
Quyển 01



GIẤY KHAI SINH

(BẢN SAO)

Họ và tên NGUYỄN UY DANH Nam hay nữ NAM
Ngày, tháng, năm sinh Ngày hai mươi Tháng chín Năm bảy trăm
20 09 1975
Nơi sinh Xã Bình Lập Long An
Dân tộc Việt Nam Quốc tịch Việt Nam

Phần khai về cha, mẹ	NGƯỜI MẸ	NGƯỜI CHA
Họ và tên	<u>Nguyễn Thanh Thủy</u>	<u>Nguyễn Văn Ngọt</u>
Tuổi	<u>1946</u>	<u>1944</u>
Dân tộc	<u>Việt Nam</u>	<u>Việt Nam</u>
Quốc tịch	<u>Việt Nam</u>	<u>Việt Nam</u>
Nghề nghiệp	<u>Làm ruộng</u>	<u>Học cái Fao</u>
Nơi thường trú	<u>Nhà thờ</u>	<u>Học cái Fao Mỏ Hố</u>

Họ tên, tuổi, nơi thường trú, số giấy chứng minh của người đứng khai
Nguyễn Thanh Thủy 1946 Nhà thờ Tân Lân
C.M.T.D số 300271.046

Người đứng khai ký

Đăng ký ngày 03 tháng 12 năm 1977
T/M ỦY BAN NHÂN DÂN

C.T.

Nguyễn Văn Năm

CHỨNG NHẬN SAO Y BẢN CHÍNH

Ngày 12 tháng 06 năm 89

T/M U.B.N.D KÝ TÊN ĐÓNG DẤU

Thư ký



Thư ký

Thư ký

TỈNH PHƯỚC-TUY

XÃ PHƯỚC-LỄ

Số hiệu : 1234

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA

HỘ-TỊCH VIỆT-NAM

TRÍCH LỤC BỘ KHAI SANH

NĂM 1946 XÃ PHƯỚC-LỄ (PHƯỚC-TUY)

Nguyễn Thanh Thủy
đã lập hôn thú số 1
tại xã Bình Hòa ngày
1-1-1946 với Nguyễn-
văn-Long sinh ngày
10 tháng 5-1944 tại
Lên-Anh (Huyện-
của ông Nguyễn-văn-
Thanh và là con thứ
của ông.

Ngày 10 - 5 - 1946

Chủ tịch xã - Ông - 10

Nguyễn Kí

Tên, họ đưa con nít.	Nguyễn Văn Văn
Nam hay Nữ.	Nam
Sanh ngày nào	10 tháng 5 năm 1944
Sanh tại chỗ nào	Phước-Lễ (Huyện)
Tên, họ người cha.	Nguyễn Văn Văn
Làm nghề-nghiệp gì.	Thợ may
Nhà cửa ở đâu.	Phước-Lễ (Huyện)
Tên, họ người mẹ.	Võ Ngọc Nữ
Làm nghề-nghiệp gì.	Thợ may
Nhà cửa ở đâu.	Phước-Lễ (Huyện)
Vợ chánh hay vợ thứ.	Thợ may

CHỖ THỰC

Làm tại Phước-Lễ, ngày 10 tháng 5 năm 1946

TRÍCH LỤC Y BỘ CHÁNH

Phước-Lễ, ngày 10 tháng 5 năm 1946

ỦY VIÊN HỘ-TỊCH,



Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt nam

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc.

BẢN SAO GIẤY CHỨNG NHẬN

ĐĂNG KÍ NHẢU KHẨU THUỘC TRÚ TRUNG HỘ

Họ và tên chủ hộ: Châu Thị Bảy

Ấp Nhà thờ - Xã Tân lân

Huyện Cần Đuối - Tỉnh Long an.

NHẢU KHẨU THUỘC TRÚ TRUNG HỘ

Số thứ tự	Họ và tên	Ngày tháng năm sinh	Nam nữ	Quan hệ với chủ hộ	Nghề nghiệp	Số CMND
1	Châu Thị Bảy	1914	nữ	chủ hộ		
2	Nguyễn Thanh Thủy	1946	nữ	đầu	buôn bán	300 231 046
3	Nguyễn Thanh Trữ	1967	nam	cháu	giáo viên	300 554 235
4	Nguyễn Lily Nghi	1973	nam	cháu	học sinh	
5	Nguyễn Lily Duyên	1975	nam	cháu	bệnh tâm thần	

Tân lân ngày 13 tháng 06 năm 1989

Xác nhận của Ủy ban xã

Họ: Châu Thị Bảy - gồm 5.
nhân khẩu.

Tân lân: 12/06/89.

TM: BCC Xã:

Công an.



Phan - V - Kiên



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE:

IV # _____

VEWL.# _____

WIDOW OF FORMER POLITICAL PRISONER
REGISTRATION FORM
(Two Copies)

I-171: Yes, No

The purpose of this form is to identify WIDOWS AND UNMARRIED CHILDREN of former re-education camp prisoners who died while being detained in the camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

WIDOW APPLICANT IN VIETNAM. THUY Last THANH Middle NGUYỄN First

Current Address ấp Nhà thờ, xã Tân lân, Cần Đước, Long an, Vietnam

Date of Birth 20/08/1946 Place of Birth Phước Lễ, Bà Rịa, Đồng Nai

NAME OF FORMER RE-EDUCATION CAMP PRISONER WHO DIED IN THE CAMP (HUSBAND):

Nguyễn Văn Ngọt

Previous Occupation (before 1975) Trung úy cảnh sát, chỉ huy trưởng cảnh sát quận Bến Lức
(Rank & Position) (Long an)

TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP -- Dates: From 05/1975 To DEATH DATE: 05/1978

SPONSOR'S NAME: _____
Name

Address & Telephone

NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

Name, Address & Telephone	Relationship
<u>Alex Thao Vo Po Box 1755 Houston, Tx 77251 USA</u>	<u>Cậu ruột</u>
_____	_____
_____	_____

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

Date Prepared: 10/08/1989

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : Nguyễn Thanh Thủy
(Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.
Nguyễn Thanh Trứ	1967	con trai
Nguyễn Uy Uyển	1969	con trai
Nguyễn Uy Nghi	1973	con trai
Nguyễn Uy Danh	1975	con trai

DEPENDENT'S ADDRESS : (if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :

- 2 Giấy báo tử' của Nguyễn Văn Ngọt
- 2 Giấy hôn thú
- 2 Giấy chứng minh nhân dân của Nguyễn Thanh Thủy + 02 ảnh 4x6
- 02 khai sinh + 02 ảnh 4x6 của Nguyễn Thanh Trứ
- 02 khai sinh + 02 ảnh 4x6 của Nguyễn Uy Uyển
- 02 khai sinh + 02 ảnh 4x6 của Nguyễn Uy Nghi
- 02 khai sinh + 02 ảnh 4x6 của Nguyễn Uy Danh.
- 02 Bản vào hộ khẩu

Additional information:

- At the time of 1975 event, like most of those who served for the Republic Government of VN, we burnt and destroyed all of the papers, pictures, certificates... for the reason of personal and family safety.

However, I can provide some names of the US Advisors, friends, counterparts of my husband during his period of service for the Republic Government before 1975, in order to help the CDP make a confirmation.

Here are the names of my husband's counterparts and advisors:

- Mr. David E. Pittman, police Special Branch Coordinator

- Mr. Charles K. Jones, police Special Branch Coordinator.

- CPT David Windmiller, phoenix coordinator.

- Mr. David Magee, phoenix coordinator.

All the above Advisors were served in Long An province Advisory Team 86 and US Embassy office in Long An province, Military Region III, Vietnam.

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA

TỈNH LONG-AN

QUẬN Bình-Phước

XÃ Bình-Lập

Số hiệu : 2556

TRÍCH-LỤC BỘ KHAI-SANH

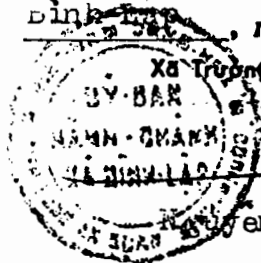
Lập ngày 30 tháng 9 năm 1973

Tên họ đứa trẻ :	NGUYỄN-UY-NGHI
Con gái hay con trai :	Nam
Ngày sanh :	Hai mươi tám tháng chín d1 1973
Nơi sanh :	Bình-Lập (Long-An)
Tên họ người cha :	Nguyễn-văn-Ngọt
Tên họ người mẹ :	Nguyễn-Thanh-Thủy
Vợ chánh hay không :	Vợ chánh
Có hôn thú :	--
Tên họ người đứng khai :	Hoàng-Đình-Băng

TRÍCH LỤC Y BẢN CHÁNH,

Bình-Lập, ngày 07 tháng 10 năm 1973

Xã trưởng kiêm Ủy-Viên Hộ-Tịch



Nguyễn-văn-Ba

Năm 1966

SỐ SƠ HÀNH CHÁNH

Số hiệu: 41

Người chồng : (Tên, họ)	NGUYỄN - VĂN - NGỌT
Sanh tại :	Tân Lân , Chợ Lớn (Long An)
Sanh ngày :	Ngày 25 tháng 5 năm 1944
Cha chồng : (Tên họ, sống chết phải nói)	Nguyễn - văn - Khánh (chết)
Mẹ chồng : (Tên họ, sống chết phải nói)	Châu - thị - Gia (sống)
Người vợ : (Tên họ)	NGUYỄN - THANH - THỦY
Vợ (chánh hay vợ thứ)	Vợ chánh
Sanh tại :	Phước Lễ (Bả Rịa)
Sanh ngày :	Ngày 20 tháng 8 năm 1946
Cha vợ : (Tên họ, sống chết phải nói)	Nguyễn - văn - Văn (sống)
Mẹ vợ : (Tên họ, sống chết phải nói)	Võ - ngọc - Nữ (sống)
Ngày cưới :	Ngày 3 tháng 3 năm 1966
Vợ chồng có khai nhận con tư - sanh làm con chánh-thứ không ? Họ, tên, tuổi, ngày sanh, nơi sanh, của mỗi con tư - sanh nhận là con chánh - thứ.	-/ -/

Chứng thật chữ ký bên đây là của Ông Chủ-Tịch
kiêm Ủy-viên Hộ-tịch Xã

Bình Hòa

ngày 6 tháng 6 năm 1966

T.L. QUẢN - TRƯỞNG .
QUẢN
NGUYỄN - VĂN - BÉ

Trích y bản chánh :

Bình Hòa ngày tháng năm 1966

Ủy-viên Hộ-tịch,
NGUYỄN - VĂN - BÉ

MMU HT3/P3

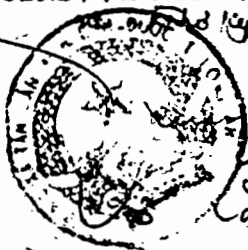
Thành phố, tỉnh :-----

Số 2129
Quyển số II

[illegible]

(Ký tên, đóng dấu ghi rõ chức vụ)

TM/UBND Trần Văn ký tên đóng dấu



Can They?

ỦY BAN NHÂN DÂN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập — Tự do — Hạnh phúc

Xã, Thị trấn : _____

Thị xã, Quận : _____

Thành phố, Tỉnh : _____

BẢN SAO
GIẤY CHỨNG TỬ

Số 71
Quyển số 01

Họ và tên :	NIC-UYỄN - VĂN - NIC-UI
Nam hay nữ :	Nam.
Sinh ngày tháng năm :	25.05.1944.
Dân tộc :	Nhật Nam.
Quốc tịch :	Nhật Nam.
Nơi ĐKKK thường trú :	TP. Huế - Gia đình.
Ngày tháng năm chết :	12-05-1978
Nơi chết :	Trại Cải tạo Mộc Thôn Long An.
Nguyên nhân chết :	Bệnh
Họ tên tuổi người báo tử :	Nguyễn Văn Thúc.
Nơi ĐKKK thường trú :	TP. Huế - Gia đình.
Số giấy CM giấy CNCC :	300.271.046.
Quan hệ với người chết :	Con.

TP. 688 / 77 - 400.000

Đăng ký ngày _____ tháng _____ năm _____

TM/UBND _____

(Ký tên đóng dấu)

Nhận thực sao y bản chính

TP. Huế ngày 05 tháng 08 năm 1988

TM/UBND _____



(Ký tên đóng dấu)
Nguyễn Văn Thúc

TỈNH PHƯỚC-TUY

XÃ PHƯỚC-LỄ

Số hiệu: 129

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA

HỘ-TỊCH VIỆT-NAM

TRÍCH LỤC BỘ KHAI SANH

NĂM 19⁴⁶ XÃ PHƯỚC-LỄ (PHƯỚC-TUY)

Nguyễn Thanh Thủy
đã lập hôn thú số 41
tại Xã Bình Hòa ngày
3-3-1966 với Nguyễn-
văn-Ngọc sinh ngày
25 tháng 5-1944 tại
Tân-Lân(Chợ-Lớn)con
của Ông Nguyễn-văn-
Khánh và Bà Châu-thị-
Già.

CƯỚC VÀO BỘ:
Ngày 10 - 5 - 1966

Chủ-Tịch K Hộ-Tịch

Chuan ký

Tên, họ đứa con nít.	NGUYỄN THANH THỦY
Nam hay Nữ.	Féminin
Sanh ngày nào	Le vingt Août 1946
Sanh tại chỗ nào	Phước-Lễ (Baria)
Tên, họ người cha. . . .	Nguyễn văn Văn
Làm nghề-nghiệp gì. . .	Fournisseur
Nhà cửa ở đâu.	Phước-Lễ (Baria)
Tên, họ người mẹ. . . .	Võ Ngọc Nữ
Làm nghề-nghiệp gì. . .	Ménagère
Nhà cửa ở đâu.	Phước-Lễ (Baria)
Vợ chánh hay vợ thứ.	Premier rang

MIỄN THỊ-THỰC

Làm tại Phước-Lễ, ngày 27 tháng 8 năm 19⁴⁶

TRÍCH LỤC Y BỘ CHÁNH

Phước-Lễ, ngày 15 tháng 9 năm 1972
HỘ - TỊCH,



TRẦN THÁI PHƯƠNG

ỦY BAN NHÂN DÂN
Xã, phường.....
Huyện, Quận.....
Tỉnh, Thành phố.....

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

TP/HT
Số 37
Quyển 01



GIẤY KHAI SINH

(BẢN SAO)

Họ và tên NGUYỄN LUY DANH Nam hay nữ Nam
Ngày, tháng, năm sinh Ngày hai mươi tháng chín năm bảy trăm
20 - 9 - 1975
Nơi sinh Xã Bình Lập - Long An
Dân tộc Việt Nam Quốc tịch Việt Nam

Phần khai về cha, mẹ	NGƯỜI MẸ	NGƯỜI CHA
Họ và tên	<u>Nguyễn Thanh Thủy</u>	<u>Nguyễn Văn Ngọt</u>
Tuổi	<u>1946</u>	<u>1944</u>
Dân tộc	<u>Việt Nam</u>	<u>Việt Nam</u>
Quốc tịch	<u>Việt Nam</u>	<u>Việt Nam</u>
Nghề nghiệp	<u>Làm ruộng</u>	<u>Học cải tạo</u>
Nơi thường trú	<u>Khu phố</u>	<u>Tại cải tạo Mỏ Hố</u>

Họ tên, tuổi, nơi thường trú, số giấy chứng minh của người đứng khai
Nguyễn Thanh Thủy 1946 Khu phố Tân Tân
CMND số 300271.046

Người đứng khai ký

Đăng ký ngày 03 tháng 12 năm 1977
T/M ỦY BAN NHÂN DÂN

C.T.
Nguyễn Văn Năm

CHỨNG NHẬN SAO Y BẢN CHÍNH

Ngày 12 tháng 06 năm 89

T/M U.B.N.D KÝ TÊN ĐÓNG DẤU



Trần Văn

Trần Văn

ỦY BAN NHÂN DÂN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Mẫu : HT2/P3

Xã, Thị trấn Tân Lân

Độc Lập — Tự Do — Hạnh phúc

Thị xã, Quận Cần Giờ

Thành phố, Tỉnh Long An

BẢN SAO

GIẤY KHAI SINH

Số : _____

Quyển số : _____

Họ và tên	<u>NGUYỄN - LUY - LUYEN</u>		Nam, nữ <u>Nam</u>
Sinh, ngày tháng, năm	<u>14 - 02 - 1969</u> <u>Mười bốn tháng hai - một ngàn chín trăm sáu mươi chín</u>		
Nơi sinh	<u>Bình Lập - Long An</u>		
Khai về cha mẹ	CHA	MẸ	
Họ tên tuổi (hoặc ngày tháng, năm sinh)	<u>Nguyễn - Kien - Nghi</u> <u>1944 (CMH)</u>	<u>Nguyễn - Thanh - Thủy</u>	
Dân tộc	<u>Kinh</u>	<u>Kinh</u>	
Quốc tịch	<u>Việt Nam</u>	<u>Việt Nam</u>	
Nghề nghiệp		<u>Quản bán gạo khai</u>	
Nơi ĐKNK thường trú			
Họ, tên, tuổi, nơi ĐKNK thường trú, số giấy chứng minh hoặc CNCC của người đứng khai	<u>Nguyễn - Thanh - Thủy - 40 tuổi</u> <u>Kp Nhà Chè - Xã Tân Lân - Cần Giờ - Long An</u> <u>Giấy CMND số : 300 271 046</u>		

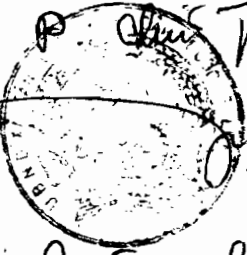
NHẬN THỰC SAO Y BẢN CHÍNH

Đăng ký ngày _____ tháng _____ năm 198 _____

Ngày 03 tháng 02 năm 198 6

(Ký tên, đóng dấu, ghi rõ chức vụ)

TM. UBND Trần Văn ký tên đóng dấu


Trần Văn
Phụ trách - Văn

Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt nam
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BẢN SAO GIẤY CHỨNG NHẬN

ĐĂNG KÍ NHÂN KHẨU THƯỜNG TRÚ TRONG HỘ

Họ và tên chủ hộ: Châu Thị Bảy

Ấp Nhữ thê - Xã Tân lân

Huyện Cần Đức - Tỉnh Long an

NHÂN KHẨU THƯỜNG TRÚ TRONG HỘ

Số thứ tự	Họ và tên	Ngày tháng năm sinh	Nam Nữ	Quan hệ với chủ hộ	Nghề nghiệp	Số CMND.
1	Châu Thị Bảy	1914	nữ	chủ hộ		
2	Nguyễn Thanh Thủy	1946	nữ	đầu	buôn bán	300.271.046
3	Nguyễn Thanh Trữ	1967	nam	cháu	giáo viên	300 554 235
4	Nguyễn Uy Nghi	1973	nam	cháu	học sinh	
5	Nguyễn Uy Danh	1975	nam	cháu	bệnh tâm thần	

Tân lân ngày 13 tháng 05 năm 1989

Xác nhận của công an xã

- H/đ: Châu Thị Bảy - gồm:
15 nhân khẩu - 1.

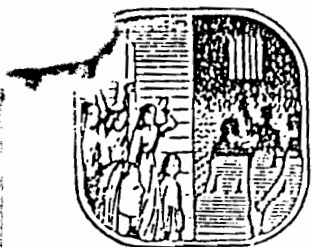
Tân lân: 12/06/89.

TU: Ban K:

T. Công an.



Phan - N - K:



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE: _____

IV # _____

VEWL.# _____

WIDOW OF FORMER POLITICAL PRISONER
REGISTRATION FORM
(Two Copies)

I-171: Yes, No

The purpose of this form is to identify WIDOWS AND UNMARRIED CHILDREN of former re-education camp prisoners who died while being detained in the camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

WIDOW APPLICANT IN VIETNAM. THUY Last THIANH Middle NGUYEN First

Current Address đp Nhà thờ, xã Tân lớn, huyện Cần Đức, Long an, Việt Nam

Date of Birth 20/08/1946 Place of Birth Phước Lễ, Bà Rịa, Đồng Nai

NAME OF FORMER RE-EDUCATION CAMP PRISONER WHO DIED IN THE CAMP (HUSBAND):

Nguyễn Văn Ngọt

Previous Occupation (before 1975) Trung úy cảnh sát, chỉ huy trưởng cảnh sát quận Bến Lức
(Rank & Position) (Long an)

TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP -- Dates: From 05/1975 To DEATH DATE: 05/1978

SPONSOR'S NAME: _____
Name

Address & Telephone

NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

<u>Name, Address & Telephone</u>	<u>Relationship</u>
<u>Alex Thao Vo Po Box 1755 Houston, Tx 77251 USA</u>	<u>cậu ruột</u>
_____	_____
_____	_____

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

Date Prepared: 10/06/1989

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : Nguyễn Thanh Thủy
(Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.
Nguyễn Thanh Trú	1967	con trai
Nguyễn Uy Uyên	1969	con trai
Nguyễn Uy Nghi	1973	con trai
Nguyễn Uy Danh	1975	con trai

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

ADDITIONAL INFORMATION :

- 02 giấy báo tử của Nguyễn Văn Ngọt
- 02 giấy hôn thú
- 02 giấy chứng minh nhân dân của Nguyễn Thanh Thủy + 02 ảnh 4x6
- 02 giấy khai sinh + 02 ảnh 4x6 của Nguyễn Thanh Trú
- 02 giấy khai sinh + 02 ảnh 4x6 của Nguyễn Uy Uyên
- 02 giấy khai sinh + 02 ảnh 4x6 của Nguyễn Uy Nghi
- 02 giấy khai sinh + 02 ảnh 4x6 của Nguyễn Uy Danh.
- 02 bản sao hồ sơ.

Additional information:

- At the time of 1975 event, like most of those who served for the Republic Government of VN, we burnt and destroyed all of the papers, pictures, certificates... for the reason of personal and family safety.

However, I can provide some names of the US Advisors, friends, counterparts of my husband during his period of service for the Republic Government before 1975, in order to help the ODP make a confirmation.

Here are the names of my husband's counterparts and advisors:

- Mr David E. Pittman, police ~~for~~ Special Branch coordinator.

- Mr Charles K. Zines, police Special Branch coordinator.

- CAT David Windmiller, phoenix coordinator.

- Mr David Magee, phoenix coordinator.

All the above advisors were served in Long An province Advisory team 86 and US Embassy office in Long An province, Military Region III Vietnam.

FROM:

Nguyễn Thanh Chung

Phân lập địa chỉ
PAR AVION
Cần gửi



VIETNAM

#4435

BUSINESS

Size 040

JAN 20 1989



Hình gửi
TO Bà Khuê Thị Minh Châu
PO BOX 5435
ARLINGTON VA 22205
0635

PAR AVION VIA AIR MAIL

U.S.A.

chút
cho em
khỏi
liên quan

Cần được ngày 30. 11. 88.

Đình gọi Hội từ nhân chính tại Việt Nam.

Đình Bà,

Chân dịp biết được địa chỉ của Hội
nhất là được biết Bà là hội trưởng
em tin Bà là người có lòng bác ái,
nhân đạo nên em viết thư này để
tưởng tình thân. Cảnh gia đình em hiện tại
Chưa Bà, từ 1975 chồng em là Sĩ quan
ngụy (danh từ cách mạng gọi từ nhân địa chủ cũ)
thứ này như bao người khác tất cả ^{đều} phải
lên đường đi học tập cải tạo tại trại
cải tạo Mộc Hoá. Số đó tất cả bao
nhiều trên bậc tại Sơn - còn lại em như bán
lấy - bắt qua ngày để nuôi chồng đi học
tập cải tạo, lại phải nuôi 4 con
con đi học và mẹ già (mẹ chồng)
vì chồng em là con duy nhất.

Đến 1978 - dù em nghe tin như sét
đánh ngang tai là chồng em đã bị bắt
cấp - tính chết trong trại cải tạo. Bà nghe
xem - con gì đau khổ hơn cho đến phần

mà người sĩ quan chết đó cũ đã chết, nhưng gia đình vô con, con lại họ cũng không thể
thứ - Mọi nhà rồi, cách đây 2 năm
thầy con thứ 2 của em thì đầu vào
ngành nông nghiệp & còn thì có
tên trong danh sách thì sinh thì đó
tại Cầu Lộ, nhưng ban tuyển sinh
tỉnh - Long An bảo rằng tên với tên
khi em báo vào khi nào tại ban
tuyển sinh tỉnh Long An báo cũng
Đó cũng an không cho phép, cháu
đầu thì cha là sĩ quan cái tao
chết trong trại (chết trong trại cũng có đó?)
one ở nhà báo rằng đầu lâu
thưa Bà - đó là 1, 2 chuyển đến
hiết mà thân phân gia đình sĩ quan
nguy (dù đã chết) con lại phải gánh
chín trăm đồng ngàn này!

Nay em viết thư này để xin Bà
vì tình thương nhân loại, em đó vô
hoàn cảnh riêng gia đình em quá
chúng không biết nên em mạo muội viết

thư này để làm
phương sách
con em hoặc
nay hoặc việc
đó biết đó
lo chuyển thư
gia đình
Em tâm
có sức khỏe
đó cho m
trước và
bị thương

Địa chỉ của Bà
Nguyễn Thị
ở

hủy gia
sống thế
2 năm
vào
có
đó
sinh
đi làm
bản
cháu
tạo
cô tôi (?)
đi
đi
quan
hai gánh
bà
đó
quá
đi

thi này đề làm phiên bà, xin bà có
phương sách gì giúp đỡ cho mẹ
con em hoặc là ra khỏi quê V. K
mày hoặc viên tước cho mẹ con em
đó đờ đờ đặt và dù rằng bà phải
lo chuyện chung chứ không phải riêng
gia đình ai.

Em tam dùng bút, kính chúc bà
có sức khỏe dồi dào để giúp
đỡ cho nhân loại. Cảm ơn bà
tước và gửi xin bà thứ lỗi cho
bị thương tật của em

Ký tên

Ph

Nguyễn Thanh Thủy

Địa chỉ của Em:

Nguyễn Thanh Thủy

ở Tân Tân

Cần Thơ

Long An

Việt Nam

T.B, Em rất mong bố chút
thời giờ quý báu hồi âm cho em
đôi lời chỉ giáo để em khỏi
buồn tủi cho thân phận không nhà
của mình.

Việt Nam. 11. 6. 91.

①

Tbình Bà.

Em là Nguyễn Thanh. Chung, số
W.P. 0254. Là vợ của Mr Nguyễn Ngọt
chết trong thời cai ngục Mòc Hồ (1978)
Em + viết thư này để thăm Bà và
chúc Bà dồi dào sức khỏe Bà hồi thắm
Vui vẻ : Chúc Bà là số của Em
và các con xin chào anh gởi song

1/ Cho Bà may Bà có xu hướng và
đặt giúp đỡ cho em không vì em
đã gọi liê số cho Bà từ 1989
chưa được Bà hay phía Thái Lan
sắp IV. Nay xin Bà hỏi thăm Bà
cho em biết em có được phía
Mỹ miễn hay không và tài trợ
qua em có được nữa. Trên giúp
đỡ phía bên Mỹ hay không?

B) Đây xin Bà vui lòng trả
lời cho em biết. Em viết thành
thất tại Sơn Bà. Để chắc Bà cũng
gửi vì sợ cóp hỏi được được mạnh
Em

Địa chỉ của Em.

Nguyễn Thanh Thủy
Ấp Hòa Thọ. Ngã 3 Cầu Lân Cầu Đuối Long An
Việt Nam

FROM: Nguyễn Thanh Thủy

Trần Văn Công Diên

Long An - Vietnam

Return add

2201 Datura St.

WPA, FLA 33402

JUL 1 4 1991

* Trm WPN.T. THỦ
check ODP 109

21/2

TO: Bà Tô Huệ Minh Cho

PO Box 5435

VA 22205 - 0635

AIR MAIL PAR AVION

U.S.A



CONTROL

~~_____~~ Card
~~_____~~ Doc. Request; Form 5/8/89
~~_____~~ Release Order
~~_____~~ Computer
~~_____~~ Form 'D'
~~_____~~ ODP/Date _____
~~_____~~ Membership; Letter

- Thư xin giúp
đỡ tài chính
có chỉ biết lấy
hồ - số